

Δικαστήριο Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων 44/1965,

Πηγή: Συλλογή αποφάσεων ΔΕΚ, τόμος 1965 σελ. 201

Περίληψη: Προδικαστική απόφαση, δικαιώματα διαδίκων κυρίας δίκης (α. 177 συνθΕΟΚ) - Ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων, εργαζόμενοι, ασφάλιση ατυχημάτων, ζημία σε άλλο κράτος μέλος πριν την έναρξη ισχύος του Καν. 3 ΣυμβΕΟΚ φορείς που οφείλουν τις παροχές, παραδεκτό δικαστικές επιδιώξεις της επιστροφής των παροχών (α. 52 και α. 53 § 3 Καν. 3 ΣυμβΕΟΚ).

Απόφαση Δικαστηρίου

Πρόεδρος: CH. L. HAMMES

Γεν. Εισαγγ.: J. GAND

Διάδικοι: Hessische Knappschaft κατά Maison Singer et fils

Στις 24/9/1957, επομένως πριν την έναρξη ισχύος του Καν. 3/58 ΣυμβΕΟΚ ο Gassner, Γερμανός εργάτης σκοτώθηκε σε αυτοκ/κό ατύχημα ενώ βρισκόταν για διακοπές στη Γαλλία. Τον χτύπησε φορτηγό του Οίκου Maison Singer et Fils. Τελικά το Hessische Knappschaft, ως φορέας κοινωνικής ασφαλίσεως του οδηγού του φορτηγού και του εργοδότη του, αφού κατέβαλε αποζημίωση στους κληρονόμους του Gassner κατόπιν συμβιβασμού στη συνέχεια ζήτησε την επιστροφή της από την Maison Singer et fils, υποστηρίζοντας ότι είχε υποκατασταθεί στα δικαιώματα των κληρονόμων, τόσο βάσει της γερμανικής νομοθεσίας όσο και του α. 52 Καν. 3 ΣυμβΕΟΚ. Η υπόθεση κατέληξε στο δικαστήριο του Colmar, το οποίο υπέβαλε στο ΔΕΚ δύο ερωτήματα ως προς την ερμηνεία του Καν. 3 ΣυμβΕΟΚ, αφενός για το αν αυτός αφορά τον ευρεία εννοία εργαζόμενο, που είναι δικαιούχος κοιν. ασφ/ως σε ένα κράτος μέλος ακόμη κι αν το ατύχημα που του συνέβη δεν σχετιζόταν με κάποια εργασία και αφετέρου για το αν φορέας κοιν. ασφ/σεως μπορεί να επιδιώξει δικαστικά την επιστροφή παροχών, που καταβλήθηκαν λόγω ατυχήματος, που συνέβη πριν την 1/1/1959,

Νομική σκέψη

Το ΔΕΚ αποφάνθηκε ότι: 1) Η απάντηση στο πρώτο ερώτημα του Cour d' appel προκύπτει από την απόφαση 33/64 της 11/3/65 του ΔΕΚ, η οποία έκρινε ότι το α. 52 Καν. 3 ΣυμβΕΟΚ εφαρμόζεται στην περίπτωση κάθε προσώπου, που αν πρόκειται για τον ίδιο τον εργαζόμενο ή τους εξ' αυτού έλκοντες δικαίωμα και από το αν η ζημία έχει ή όχι σχέση με την εργασία του. 2) Σύμφωνα με το ίδιο Καν. 3 Συμβ. οι φορείς Κοινων. ασφαλ/ως διακινουμένων εργαζομένων νομιμοποιούνται να επιδιώξουν δικαστικά την επιστροφή των παροχών, που κατέβαλαν λόγω ατυχήματος, ακόμη κι αν αυτό συνέβη πριν την 1/1/1959, ημερομ. έναρξης ισχύος του εν λόγω Καν. 3 ΣυμβΕΟΚ.

Γνώμη Γενικού Εισαγγελέα

Σύμφωνη.